RISOLUZIONE (UE) 2016/1493 DEL PARLAMENTO EUROPEO

del 28 aprile 2016

recante le osservazioni che costituiscono parte integrante della decisione sul discarico per l'esecuzione del bilancio del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio 2014

IL PARLAMENTO EUROPEO,

— vista la sua decisione sul discarico per l'esecuzione del bilancio del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio 2014,

— visti l'articolo 94 e l'allegato V del suo regolamento,

— vista la relazione della commissione per il controllo dei bilanci (A8-0084/2016),

A. considerando che, secondo i suoi rendiconti finanziari, il bilancio definitivo del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea (il «Centro») per l'esercizio 2014 ammontava a 56 268 041 EUR, importo che rappresenta un aumento del 7,81 % rispetto al 2013;

B. considerando che la Corte dei conti (la «Corte»), nella sua relazione sui conti annuali del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea relativi all'esercizio finanziario 2014 (la «relazione della Corte»), ha dichiarato di aver ottenuto garanzie ragionevoli in merito all'affidabilità dei conti annuali del Centro e alla legittimità e regolarità delle operazioni sottostanti;

Seguito dato al discarico del 2013

1. apprende dal Centro che:

— è stato firmato un accordo sulla sua sede con il governo dello Stato membro ospitante,

— il Centro semplificherà l'accesso alla documentazione relativa al suo consiglio di amministrazione nell'ambito della riprogettazione del suo sito web, prevista per il 2017,

— dal 2013 il Centro ha effettuato due rimborsi ai clienti, per un totale di 4 900 000 EUR, nel quadro delle misure adottate per ridurre l'eccedenza di bilancio;

Gestione finanziaria e di bilancio

2. osserva che gli sforzi in materia di controllo di bilancio intrapresi durante l'esercizio 2014 hanno avuto come risultato un tasso di esecuzione del bilancio del 79,34 %, pari a un calo del 4,13 % rispetto al 2013; rileva che il tasso di esecuzione degli stanziamenti di pagamento è stato del 71,97 %, con un calo del 5,71 % rispetto al 2013;

3. apprende dalla relazione della Corte che la liquidità di cassa e i depositi a breve termine del Centro sono ulteriormente aumentati, passando da 40 000 000 EUR a fine 2013 a 44 000 000 EUR a fine 2014; osserva che l'eccedenza di bilancio e le riserve sono aumentate da 37 500 000 EUR a 40 400 000 EUR, il che denota un margine di manovra per ridurre i prezzi; rileva con preoccupazione che l'eccedenza di bilancio è un fenomeno ricorrente per il Centro; riconosce tuttavia le azioni positive adottate dal Centro per invertire questa tendenza;